



ΕΤΟΣ Γ'.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΣΑΥΡΥΡΙΚΗ

ΑΡΙΘ. 182

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΓΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 10

Τιμή ετήσιας συνδρομής προπληρωτέα δια μὲν τὸ Ἐσωτερικὸν δραχμαὶ νῆαι 12, δια δὲ τὸ Ἐξωτερικὸν 20. Τὸ Γραφεῖον τῆς ἐφημερίδος, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου ἀριθ. 14 ἀπέναντι τῆς Γενικῆς Πιστωτικῆς Τραπέζης.

Ἐν Ἀθήναις, τῆ 23 Αὐγούστου 1881.

Πιστὴν εἰκόνα τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος ἐν Ἀγγλίᾳ διαγράφει ἀπροσδοκῆτως ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς ἡ Ὁρα. Ἐν αὐτῷ οὐχὶ μόνον ὁ κύριος συντάκτης τῆς ἐφημερίδος ταύτης, γνωστὸς διὰ τὰς συμπαιδείας του πρὸς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὸ πολίτευμά της, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ Times περὶ τὴν ἐπιπέδου αὐτοῦ ὡς τὸ κατ' ἐξοχὴν πολίτευμα τῆς ἀπύπτου ἐπιδεικτικῆς καὶ κενολόγου φλυαρίας ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ βουλευτηρίου. Δὲν ἐπῆλθεν εἰσέτι ὁ κριτὸς καθ' ὃν ἡ Ἀγγλίς καὶ σύμπας ὁ πεπολιτισμένος κόσμος θὰ ἐξαγάγῃ τὰ πρακτικὰ συμπεράσματα τῶν μόλις ἤδη ὑποφωτισουσῶν τούτων ἀληθειῶν, καὶ θὰ ἐννοήσωσιν, ὅτι αἱ πρόδοι τοῦ Ἀγγλικοῦ ἔθνους δὲν ὑφείλονται εἰς τὴν τυχοδιωκτικὴν φλυαρίαν, ἀλλ' εἰς τὰς ἀρετὰς αὐτοῦ τοῦ ἔθνους κατισχυούσας μέχρι τοῦδε τῆς φθοροποιῶ ἐπιρροῆς τοιοῦτου πολιτεύματος, ὅπως ῥωμαλαία κράσις κατισχύει ἐπὶ χρόνον τινα τῶν μολυσματικῶν ἐπιρροῶν. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν ταῖς κалуμέναις ἠθικαῖς καὶ πολιτικαῖς ἐπιστήμαις οὐδὲν ἐστὶ νέον, ὑπενθυμίζομεν, ὅτι ἐπὶ τῆς ἀκμῆς τῶν ἀρχαίων Ἀθηναίων φιλοσοφῶν ὁ Σωκράτης περὶ τοῦ πολιτεύματος τῆς πατρίδος του (τοῦ πολιτεύματος ἐκείνου τῆς καταδυναστείας καὶ τῆς νομικῆς δολοφονίας κατὰ πάσῃς ὑπεροχῆς) κεραιήρει, ὅτι ἐν Ἀθήναις ὁ ἐπαγγελλόμενος οἰκονομῆτορ τέχνην ἠέ ἐπιστήμην εἶχεν ἀνάγκη ἐιδικῆς διδασκαλίας, ἐνῶ ὁ ἐπαγγελλόμενος τὸ κυβερνᾶν τὴν πολιτείαν, ὅστις ἔπρεπε κατὰ θεωρίαν νὰ ἦναι ἐγκυκλοπαιδικός, ἠδύνατο νὰ ἦναι καὶ ἦτο συνήθως ὁ ἀμαθέστατος τῶν δημαγωγῶν. Τοὺς λόγους τοῦ Σωκράτους ἐπικυροῖ ἡ ἱστορικὴ διδασκαλία προσέτι, ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ διακεκριμένοι πολιτικοὶ ἄνδρες, ὅσος ὁ Περικλής, προεῖχον οὐχὶ διὰ τῶν προτερημάτων των, ἀλλὰ διὰ τῶν χειρίστων τῆς ἀνθρωπίνης

φύσεως ἐλαττωμάτων, τοῦ ἐγωῖσμοῦ καὶ τῆς ἀκαθέκτου φιλυτίας. Μόνον δὲ τὰ νικηφόρα ὄπλα τῶν Σπαρτιατῶν, τῶν Μακεδόνων καὶ τῶν Ῥωμαίων ἀνεκούφισαν καὶ ἐπὶ τέλους ὀριστικῶς ἀπληθεύρωσαν τὰς παρωτισμένους καὶ εὐπόρους τάξεις τῶν Ἀθηναίων ἀπὸ τῆς καταδυναστείας τῶν δημαγωγῶν, τῶν φερόντων καὶ ἀγόντων κατὰ τῶν κρειττόνων τὸν ὄχλον, ὃν μέγα ζῶον ἀποκαλεῖ ὁ Πλάτων.

Ἄλλ' ἂν ταῦτά εἰσιν ἀληθῆ διὰ κοινωνίας ἀρχαίῳθεν πεπολιτισμένους καὶ πολλὰς ἀνεπτυγμένους, οἵτι σήμερον ἡ Ἀγγλικὴ καὶ τὸ πάσαι ἡ Ἀττικὴ, ποῖα τ' ἀποτελέσματα τοῦ ἐν δημαγωγίᾳ πολιτεύεσθαι εἰς ἔθνη ἀπολίτευτα, ἐξ ἀδικτικῆς δουλείας ἐξερχόμενα, ἄνευ ἐπιστήμης, ἄνευ πλοσίων καὶ καλῶς τεθραμμένων ἀνωτέρων τάξεων, ἄνευ πολιτικῶν παρεδόσεων; Τὴν ἀπάντησιν εἰς τὰ ἐρωτήματα ταῦτα ἀρκούντως δίδει ὁ πολιτικὸς καὶ κοινωνικὸς τραγῆλαφος τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος.



### ΑΝΕΜΟΜΑΖΩΜΑΤΑ

Ἐν τῷ συγχρόνῳ τῆς Ἑλλάδος Πλουτάρχῳ διακεκριμένην ἀξιοῖ νὰ κατέχη θέσιν καὶ ὁ φυγοδικὸς Τούτουνας. Ὁ ἀνὴρ οὗτος ἐπεβλήθη ἐπὶ μακρὸν ἐφ' ὅλης τῆς ἐπαρχίας του ὡς ἀληθῆς φεουδάρχης, καὶ ἀποῦ συγκατένευσε νὰ παραδοθῆ εἰς τὴν ἀρχὴν, ἐστὲ βέβαιοι, ὅτι τὸ μέλλον του εἶναι ἀσφαλές. Οἱ νόμοι ἀπαιτοῦσι λογικὴν περὶ τὴν σύνταξιν αὐτῶν καὶ περὶ τὴν ἐφαρμογὴν, ὅτε δὲ τὸσάκις ἀντιστρατεύονται κατὰ τοῦ ὀρθοῦ καὶ τοῦ ἐφαρμοστέου, τότε παράγουσι φυγοδικούς, ὧν ὁ ἀριθμὸς ἀναρίθμητος παρ' ἡμῖν. Δὲν εἶναι λοιπὸν ὁ Τούτουνας παράδοξόν τι φαινόμενον.

Ἄλλ' ὁ ἀνὴρ ἔχει καὶ τὴν συνκίσθησιν, ὅτι ἐκπληροῖ προσωρισμὸν τινὰ ἐν τῇ πολιτείᾳ, ὅτι εἶναι προσωποπότης ἐξέχουσα, διὸ ἐφρόντισε νὰ κάμῃ καὶ δικασίμῃ τὴν φωτογραφίαν του, πολυτιμωτέραν βεβαίως τῆς πλείστον ὅσων κομπορημονουσῶν ἀσημοτήτων ἐκτεθειμένων εἰς τὰ περὶ αὐτῶν φωτογράφων.

Θέλετε δὲ νὰ βεβαιωθῆτε, ὅτι ὁ Τούτουνας ἐκπροσωπεῖ μίαν ἀλήθειαν ἐν τῷ τόπῳ; Ρίψτε ἐν βλέμμα ἐπὶ τῶν κατασχετηρίων ἐν ὄνοματι τοῦ Νόμου καὶ τοῦ Βασιλέως, ἅτινα πληροῦσι πολλὰς στήλας μεγάλων τε καὶ μικρῶν ἐφημερίδων. Πρόκειται περὶ λιποτακτῶν. Ἄλλ' οἱ λιποτάκται ἀριθμοῦνται κατὰ χιλιάδας, καὶ οἱ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν φυγόστρατοι εἰσὶ πολλοὶ τούτων πλείονες. Ἐὰν λοιπὸν ὑπῆρχεν ὀλίγη φιλοσοφία εἰς τὸν νοῦν τῶν κυβερνῶντων καὶ κάποικ συνκίσθησις δικαίου εἰς τὰς καρδίαις αὐτῶν, ἤθελον πρὸ καιροῦ ἀπολύσει μέρος τῶν ἀνωφελῶς καὶ ἀδίκως μάλιστα στρατευομένων ἀντὶ νὰ ἐκδίδωσι μάστιγα κατὰσχετήρια, καὶ ἤθελον ἐνοήσῃ, ὅτι οὔτε δυσκολία δὲν ἀντιζυγίζουσι τὰς μέχρι τοῦδε ἀνυπολόγιστους ζημίας, ὅσας ἐπεσώρευσε μωρὸς στρατολογικὸς νόμος βενδελικῶς ἐφαρμοζόμενος.

Ἐπὶ τοιούτων ἀντικειμένων ἠθέλομεν προτιμήσει νὰ ἴδωμεν ἐξασκουμένην τὴν γραφικὴν ἱκανότητα τοῦ συντάκτου τῆς Ὁρας, περὶ ἐπὶ θεμάτων βυζαντινῆς σοφιστικῆς, ἥτοι περὶ τοῦ ἀν ἔχουσιν ἢ δὲν ἔχουσι δῆθεν τὸ δικαίωμα νὰ δικάζουσι δικαστικῶς ἤδη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως διοριζόμενοι, οὓς ὁ συγγραφεὺς τοῦ ἐν λόγῳ ἀρθροῦ, πρῶτον πρόεδρος κυβερνήσεως, ἐκ πρακτικολογίας ὀνομάζει εὐφώνως καθάρματα. Ἀδιόρθωτος βυζαντινός! Κράμα σοφιστοῦ καὶ δούλου! Οἱ Τούρκοι ἦσαν πρὸ τῶν θυρῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐσυζητεῖτο τὸ περὶ θεολογικῶν λεπτολογιῶν. Ὁ Ἰβραήμης καὶ ὁ Κιουτχῆς κατεῖχον σχεδὸν ὅλην τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἐσυζητεῖτο τὸ περὶ συνταγματικῶν δῆθεν δικαιοματιῶν καὶ ὑπερβάσεων τῆς ἐξουσίας πρὸς τὸν Κυβερνήτην! Καὶ ἤδη συζητεῖται πάλιν περὶ ἀπολύτου δῆθεν καὶ καθαρῶ δικαίου. Ἀλλὰ ποῦτον ποτὲ νόμον ἐσεβάζθητε σεῖ; Ποσάκις δὲ αὐθιχρῆτως προέβητε εἰς τὰ ριζικώτατα μέτρα ἀντισυνταγματικῶς καὶ ἀντινομικῶς, ὅσάκις ὑπεδείκνυε τοῦτο δῆθεν γενικὴ τις ἀνάγκη, πράγματι δὲ συμφέρον σας,

### Ξυδαίτος

#### ΔΙΑΒΟΛΟΣΚΟΡΠΙΣΜΑΤΑ

Ἄν ἤξευρεν ὁ Βύρων, ὅτι θὰ τύχῃ ψάλτου τοῦ Κασιμάτη θὰ προτίμῃ νὰ πιγῆ, δικαστῶν τὸν Βόσπορον, ἢ νὰ ἀποθάνῃ ἐν Μεσολογγίῳ.

Ὁ ἐκ Δομοκοῦ ἐπιστέλλων τῷ Αἰῶνι βεβαίως ἐκοιμήτο καὶ ὑπνον βεβήν τὴν νύκτα τῆς εἰσόδου εἰς Θεσσαλίαν τῶν

ἐλληνικῶν στρατευμάτων, διότι γράφει, ὅτι σελήνη μεγαλοπρεπῆς (ἐκεῖνο τὸ ἐσπέρας) «ἐφώτιζε σκηνὰς τὰς ἐλληνίδας». Ἡ εἴσοδος τοῦ ἐλληνικοῦ στρατοῦ ἐγένετο τὴν 8 Αὐγούστου, τὴν δὲ 10 Αὐγούστου εἴχομεν νέαν σελήνην. Ὡστε τοῦ σελήνη μεγαλοπρεπῆς νὰ φωτίσῃ σκηνὰς τὰς ἐλληνίδας τὴν 8, ἐκτὸς ἂν εἰς Δομοκὸν καὶ τὰς περὶ αὐτὸν χώρας, ἄλλη σελήνη βραϊλεύει.

Τὴν καλλιτέραν ἀπάντησιν εἰς τὰς πρὸς τοῦ Τριζοῦτη ἐγειρομένης κρυφίας, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἔπραπε νὰ πολεμήσῃ, δίδει ὁ γράφων τὰ ἐξῆς ἀπὸ Καλλιφῶνι τῆς Θεσσαλίας πρὸς τὸν Αἰῶνα: «Δυσκόλιος ὁ μὴ ἰδίῳις ὀμυκτῶν ἰδῶν δύνανται νὰ σχηματίσῃ ἀκριβῆ ἰδέαν περὶ τῆς τελειότητος τῶν παρασκευῶν τῶν Τούρκων ἀπὸ Καίτης μέχρι Τζάμασι. Ἐπὶ τέσσαρας συνεχεῖς ὥρας πάντα τὰ στενὰ εἰσὶ πλήρη περιβολῶν, τάφρων καὶ προσκίρων ὄχυρωμάτων, ἅτινα ἤθελον κατὰσχεῖν τὴν εἴσοδον τοῦ ἡμετέρου στρατοῦ ἀπὸ ΚΟΛΛΑΤΙΝΗ. Ὅδοι δὲ ὄραται κατεσκευάσθησαν δι' ἐργασίας τοῦ στρατοῦ αὐτοῦ. Ἀληθῶς εἶναι ἀξιοθαύμαστα τὰ τοιαυτὰ στρατιωτικὰ ἔργα καὶ ἡ πρόνοια τῶν Τούρκων. Ἦ ἀκούεις, κομπάρξ μου;

Ἐπις εἶναι νὰ ἀπκλιχθῆ νῦν ἡ πόλις τῆς ἐπιδημίας, ἀφοῦ τὸ ἄγος ἐξέλειπεν ἐκ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου.

Εἴχομεν τὸν Κεῖσικην ἐκκωφίζοντα τὸν κόσμον μὲ τὰ μωσαϊκά του καὶ τὰς συναγωγὰς του, τὴν προσετέθη καὶ κάποιος Κελεμὰς ἀρχιμουσικὸς τοῦ Μιαούλη, ὅστις κατῳρθωσεν εἰς 17 ἡμέρας νὰ παίξῃ ἡ μουσικὴ του ποτ-ρουφι ἀπὸ τὴν Τραβιάταν. (Ἴδε Ἡμερησία νέα). Μέγχι θανάξ.

Ὁ Ἀπόλλων ἐκλείπει, τὸ Φάληρον κλείει καὶ τὰ Ὀλύμπια ἐτοιμάζουν τοὺς Φυγάδας, δρῶμα τῆς ἐποχῆς.

Ἐρώτησις. Οἱ 20,000 τῆς Στοῆς οἵτινες ἀνεχώρησαν τῶν Ἀθηνῶν, εἶναι οἱ 25,000 ἀσθενεῖς τῆς Παλιγγεσίας μίτον τῶν ἀποθανόντων;

Ἡ ἀθλιότης τοῦ ὕδατος ἔδωκε φεινὴν ἰδέαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Φαλήρου. Προχθὲς εἰς λογαριασμὸν τινὰ τοῦ φέλου Ω. ἀνεγινώσκετο ἐν τέλει:

Μία φιάλη οἴνου Σόλωνος φρ. 2  
ὕδαρ Κεῖσικρινῆς » 2,50 κτλ.

Εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν μικρὰν τῆς ἐπιδημίας ἔχομεν καὶ τὰς φοβερὰς ρεκλάμας τοῦ ἐν Παιρικίῳ πρακτορείου Κεδιβῆ, περὶ ποιητικότητος ἐορτῆς, καθ' ἣν ὁ κ. Κομνηνὸς καὶ ἄλλοι σπουδαῖα πρόσωπα παρευρέθησαν.

Κοίμ



Πρώτη ἀνακάλυψις τοῦ κοιλιακοῦ τυφοῦ.

Θεραπεία φυλοδύρας.

Μετά τὴν ἐκθεσιν τοῦ ἱατροῦ κ. Κ. Π. Δηλιγιάννη.

Ὁ Ἀσμοδαῖος συγκινεῖται ἀπέναντι τῆς ἐνεργοῦ φιλανθρωπίας, καὶ τοικύτη βεβήως περὶ τῆς καὶ σήμερον, ὡς εἰς τόσας ἄλλας προγενεστέραις περιστάσεις, ὁ τῶν ἐν πολέμῳ τραυματιῶν ἢ ἀκριβέστερον εἶπεῖν ὁ τῶν ἐν εἰρήνῃ δυστυχούντων Σύλλογος. Ὁ σύλλογος οὗτος εὔρε τὸν τρόπον ἢ ἀξίωσιν οὐσιωδῶς τὴν ἀξίαν τῶν πρὸς τοὺς πτωχοὺς ἀσθενεῖς παροχῶν του, διὰ τοῦ μέσου, δι' οὗ παρέχει αὐτάς. Ἀληθῶς ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς πρὸς τὴν ἀνθρώπινην τροφήν καὶ τὰ φάρμακα παρέχει τοῖς πάσχουσι καὶ τὰς περιηγορῆς γυναικὸς δικακεκριμέναις, τῆς εὐγενοῦς Κυρίας Τυπάλδου Πρετεντέρη ἐπιστατούσης μετὰ ζήλου πλήρους χάριτος ἀπὸ μιᾶς ἡδὴ ἐβδομάδος ἐπὶ πολλὰς ὥρας καθ' ἑκάστην εἰς τὴν εὐτακτον καὶ ταχεῖαν ἀπονομήν τῶν βοηθημάτων.

### ΜΟΥΣΙΚΗ

**ΘΕΜΑ.** Ὁ Παπαμιχαλόπουλος μετέβη εἰς Κηφισίαν καὶ παρέστη εἰς τὸν καθαρισμόν τοῦ Κεφαλαρίου.

**VARIAZIONI.** — Τὸ Ἐθρικὸν Πνεῦμα : Παιτρικῶς μερμυῶν ὑπὲρ τῆς υγείας τῆς πόλεως ὁ ἀξιοτίμος ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν μετέβη χθὲς εἰς Κηφισίαν καὶ παρέστη εἰς τὸν καθαρισμόν τοῦ Κεφαλαρίου, πλήρους ὕδατος σπηπότητος καὶ ἀκαθαρσιῶν φοβερῶν. Ὁ φιλόπολις ὑπουργὸς εἰς οὐδὲν ἐλογίσκατο τὴν προσβολὴν τῆς ἰδίας υγείας, ἐκτεθειμένος δ' εἰς τὸν φοβερὸν καύσωνα κτλ.

Ὁ Αἰὼν : Μετέβη χθὲς ὁ κ. ὑπουργὸς εἰς Κηφισίαν, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ τοῦ Κεφαλαρίου ἀπεδείχθη ὑγιέστατον, κατεδείχθησαν δὲ κενοὶ οἱ μάτσιοι λόγοι τῶν νέων ἀναμορφωτῶν, τῶν ὑβριστῶν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, τῶν νέων τούτων δογμιστῶν, ὧν θὰ ἀνχορῆ τὸ κινεῖν ἐλαττήριον κτλ.

Ἡ Παλιγγενεσία : Μανθάνομεν, ὅτι χθὲς ὁ κ. Παπαμιχαλόπουλος μετέβη εἰς Κηφισίαν ἵνα ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τῶν ὑδάτων Κεφαλαρίου. Ἄγνοομεν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν του.

Ἡ Στοιὰ : Ἡ χθεσινὴ μετὰ βραχίονα τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν εἰς Κηφισίαν ὑποκρύπτει, νομίζομεν, νέον φετφᾶν καὶ προσέγγισιν μετὰ τοῦ δημάρχου καὶ τοῦ ἀστυνομικοῦ εἰς μεγάλην ἐλθόντων διάστασιν κτλ.

Ἡ Πρωτὰ : Φοβερά πράγματα ἀνεκαλύφθησαν χθὲς εἰς Κηφισίαν. Μεταβάτης τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν μετὰ τοῦ νομάρχου καὶ τοῦ δημάρχου, ἐγένετο πρόχειρος ἐρευνα τοῦ ὕδατος τοῦ Κεφαλαρίου. Ἀνευρέθη δὲ ὀλόκληρος ἀγέλη βακτηριδίων κινουμένων ἀνέτως, ἐν τινὶ δὲ σχισμᾷ τῆς ἀμπολῆς, μετὰ μεγάλης ἐρεύνης, εὑρέθη ὁ ἴδιος τοῦ κοιλικοῦ τύπου, ὃν ὁ ἱατρὸς κ. Δηλιγιάννης θὰ ἀναλύσῃ προσεχῶς.

Ἡ Ἐφημερίς : . . . . . Ὡστε ἐκ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἀπεδείχθη, ὅτι εἰς τὴν Ἐφημερίδα ὑφείλεται ἡ σωτηρία τῆς πόλεως ἐκ τῆς ἐπιδημίας.

Ἡ Ὁρα . . . . . Silenzio.

### Διπλώματα τῆς μόδας.

Ἡ διεύθυνσις τῶν λουτρῶν τοῦ Φκλήρου ἔχει τὴν ἐξουσιοδότησιν τοῦ κ. Κυριακοῦ, καθηγητοῦ τῆς ἱατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου, ὅτι τὰ θαλάσσια λουτρά δὲν βλάπτουν.

Ὁ κ. Δαμασκηνὸς ἀπέκτησε δύο ἕως τῶρα περιγμηνάς, ὅτι ὁ Ποσειδῶν του ὠφελεῖ, μίαν τοῦ κ. Κουτσαντζόγλου καὶ ἑτέραν τοῦ καθηγητοῦ κ. Στρούμπου.

Οἱ ἐν Πειραιεῖ ἀδελφοὶ Ἀζύπροι ἐπρομηθεύθησαν δὴλωσιν ἀρτοποιῶν τινῶν ἐν Ἀθήναις, ὅτι οἱ σκώληκες εἰς τὰ ἄλευρα εἶναι κακὸν εὐκολοκοινωνόμητον.

Ὁ Δῆμος ἐφωδίσθη μετὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ κ. Χριστιώτη.

Ἀναγινώσκομεν αὐτολεξεῖ ἐν τῇ Ἀληθείᾳ τῆς 18 Αὐγούστου τὰ ἐξῆς : « Εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου καὶ εἰς αὐτὴν τὴν βάρβαρον Τουρκίαν, ὅσας ὁ τόπος πάσχη ἀπὸ ἐπιδημίας τινὰς ἢ ἀπὸ ἀνυδρίας τινὰς, ἐξέρχεται ὁ λαὸς, ἀπροπορευομένου τοῦ κλήρου, καὶ τελεῖ λιτανεῖαν ὑπὲρ καταπάσεως τοῦ κακοῦ. Δὲν ἐννοοῦμεν καὶ ἐδῶ διὰ τί ἢ μὴ ἐξέλεθ' ὁ ἅγιος μητροπολίτης μετὰ τῶν μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοῦ κλήρου καὶ νὰ τελέσῃ παράκλησιν, καὶ δέσῃ εἰς τὸν Θεὸν ὑπὲρ τῆς υγείας τῆς πόλεως. Ἐχομεν πλήρη πεποίθησιν, ὅτι ἂν ὁ ἅγιος μητροπολίτης μετὰ τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ κάμῃ τὴν παράκλησιν, τὸ κακὸν θέλει καταπαύσει. Εὐχόμεθα νὰ εἰσακουσθῇ ἢ παράκλησις ἡμῶν αὕτη, ἣτις εἶνε παρατήρησις καὶ ἐπιθυμία ὅλου τοῦ λαοῦ ». Ὁ ἀναγνώστης μας θὰ ὑπέθετεν, ὅτι ὡς διάβολος μισοῦμεν τὰς λιτανεῖας, τοὺς μητροπολίτας καὶ τὰ ἐξακτέρυγα. Ἀλλ' ὁ Ἀσμοδαῖος εἶνε ἐξηγουεμένος διάβολος καὶ ἐνόησε τὴν ἀσθενῆ του φωνὴν μετὰ τὴν φωνὴν τῆς Ἀληθείας, ἵνα γείνη τοικύτη λιτανεῖα καὶ δέσις. Ἀλλὰ προτείνομεν μόνον νὰ γείνη πρῶτον δοκιμαστικὴ παράκλησις ὑπὲρ ἰάσεως τοῦ συντάκτου τῆς Ἀληθείας.

ΣΩΣΤΟΣ

Φίλε Ἀσμοδαῖε,

Ὅλοι ἔγραψαν περὶ τῶν κίτιων τῆς ἐπιδημίας, ἀς προστεθῇ ὁμῶς καὶ ἡ ἰδική μου ἐκ πολλῶν μελετῶν προκύπτουσα γνώμη, ὅτι κυριώτατ' ἢ ἐπιδημίας αὕτη προέκυψεν ἐκ τῆς παρεπιδημίας τῶν διδασκάλων ἐν τῇ ἐποχῇ ταύτῃ εἰς Ἀθήνας. Συστήσατε δὲ τῷ κ. ὑπουργῷ τῆς Παιδείας τὴν ταχύτεραν ἀπομάκρυνσιν τοῦ μίσματος.

ΤΙΡΠ-ΛΥΡΙΣ

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Ἀδελφῶν Περρῆ.